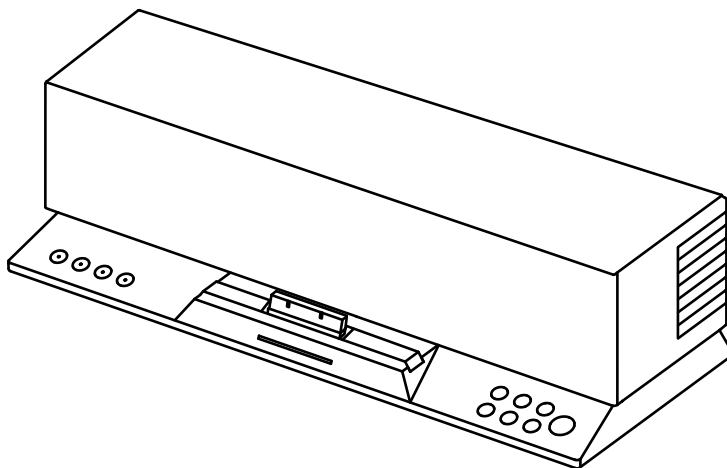


SOUND|FREQ[®]

Sound Step

Versión en español

SFQ-02IRB



Made for
iPod iPhone iPad

Manual del usuario

Información de seguridad

	PRECAUCIÓN RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO ABIRIR	
	El símbolo de un relámpago con punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, tiene como objetivo alertar al usuario de la presencia de la existencia de "voltaje peligroso" dentro de la carcasa del producto que podría tener una potencia suficiente como para representar un riesgo de descarga eléctrica a las personas.	
	El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como objeto avisar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (servicio) en la documentación que se incluye junto con el dispositivo.	
ADVERTENCIAS: A FIN DE REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE DISPOSITIVO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD. NO RETIRE LA CUBIERTA ni ABRA LA CARCASA. La carcasa contiene en su interior alto voltaje peligroso. El interior de la unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Remita toda labor de servicio a personal de servicio cualificado.		

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Respete todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpiar únicamente con un paño seco.
7. No bloquee ninguna apertura de ventilación. Instale la unidad siguiendo las instrucciones del fabricante.
8. No instale el dispositivo cerca de ninguna fuente de calor, tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas ni ningún otro aparato (incluyendo amplificadores) que generen calor.
9. No elimine el elemento de seguridad del enchufe de tipo polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado cuenta con dos clavijas, siendo una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo conexión a tierra cuenta con dos clavijas y un tercer borne de conexión a tierra. La clavija ancha o el tercer borne se incluyen como elementos de seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su toma de corriente, póngase en contacto con un electricista para solicitar la sustitución de la toma de corriente obsoleta.

10. Evite que el cable de alimentación se pise o quede atrapado, especialmente en enchufes, tomas de corriente y en el punto en el que sale de la carcasa del aparato.
11. Utilice únicamente los accesorios o complementos especificados por el fabricante.
12. Utilice la unidad únicamente con el carrito, soporte, trípode o mesa especificado por el fabricante o vendido junto con el aparato. Si utiliza un carro, tenga cuidado al mover el carro con el aparato, para evitar lesiones derivadas de posibles caídas.



ADVERTENCIA SOBRE CARRO PORTÁTIL
(Símbolo proporcionado por RETAC)

13. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizarse durante periodos de tiempo prolongados.
14. Remita toda labor de servicio a personal de servicio cualificado. Las tareas de reparación serán necesarias siempre que el aparato haya sufrido daños de cualquier tipo, como por ejemplo daños en el cable de alimentación o el enchufe, cuando se hayan vertido líquidos o hayan accedido objetos al aparato, cuando el aparato haya estado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funcione con normalidad o si se ha caído.
15. No debe exponerse el dispositivo a goteos ni a salpicaduras. Evite colocar objetos llenos de líquido encima del aparato.
16. El enchufe se utiliza como dispositivo de desconexión, y debe estar disponible durante el uso. Para desconectar el enchufe eléctrico por completo de la red eléctrica, debe extraerse de la toma de corriente por completo.
17. Las pilas (el paquete de batería y las pilas instaladas) no deberán someterse a calor excesivo, tales como los rayos del sol, fuegos o elementos similares.

18. No coloque sobre el aparato fuentes de llama descubierta, como por ejemplo velas encendidas.
19. La batería que usa este producto debe reciclarse o eliminarse de la forma correcta. Póngase en contacto con el centro de reciclado local para obtener las instrucciones correctas sobre manipulación y eliminación de baterías.

Información de la FCC y la IC:

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la FCC, y la disposición RSS-210 de las Reglas de la IC. El funcionamiento de este producto está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas aquellas interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o modificaciones de esta unidad que no hayan sido expresamente aprobadas por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario de utilizar el equipo.

Nota: Este dispositivo se ha probado y verificado compatible con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a las comunicaciones a través de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan este tipo de interferencias en determinadas instalaciones. Si este equipo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, extremo que puede determinarse encendiendo y apagando el dispositivo, se insta al usuario a que intente corregir las interferencias llevando a cabo al menos una de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación existente entre el dispositivo y el receptor.

- Conecte el equipo a una toma de corriente o circuito diferente de la toma a la que está conectado el receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico especializado en radio o televisión para solicitarle ayuda.

Advertencias: Este dispositivo cumple con la exención de los límites de evaluación rutinarios de la sección 2.5 de RSS 102. Los usuarios pueden obtener información aplicable a Canadá relativa al cumplimiento y a la exposición a emisiones de radiofrecuencia solicitándolas al representante en Canadá, Burnport Holdings Ltd. 72MT Belcher Pls, East, Calgary, Alberta, T2Z 2G1, CANADÁ. Tel: 403-257-4961

Declaración de exposición a la radiación de la FCC y la IC

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación de la FCC establecidos para un entorno incontrolado, y cumple con la exención de los límites de evaluación rutinarios de la sección 2.5 de RSS 102.

1. Este transmisor no debe colocarse junto a ninguna otra antena o transmisor, ni debe utilizarse junto a ninguna otra antena ni transmisor.
2. Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación de radiofrecuencia de la FCC establecidos para un entorno incontrolado. El dispositivo debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 centímetros del usuario y del resto de personas.

Si desea obtener información de compatibilidad entre el sistema SFQ-02IRB y otro dispositivo con tecnología Bluetooth, consulte la documentación del dispositivo y póngase en contacto con el distribuidor. Es posible que en algunos países existan ciertas restricciones sobre el uso de dispositivos Bluetooth. Consulte con las autoridades locales.

Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc

Lea la etiqueta de características de la parte inferior del sistema para obtener información sobre la entrada de alimentación y otra información de seguridad.

PRECAUCIÓN: Instalación correcta

- Instale el sistema en un lugar nivelado, seco y que no sea demasiado frío ni demasiado cálido. La temperatura ideal oscila entre los 5 °C y los 35 °C.
- Instale el sistema en un lugar que tenga ventilación suficiente, para impedir que el calor interno se acumule en el interior de la unidad.
- Deje espacio suficiente entre el sistema y el televisor.
- Mantenga el sistema alejado del televisor para evitar interferencias con el sistema de televisión.

PRECAUCIÓN: Ventilación correcta

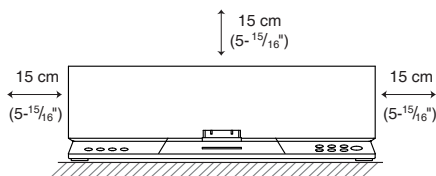
Para evitar riesgos de descarga eléctrica e incendios, y para evitar daños, sitúe el aparato tal y como se indica a continuación:

Frontal: sin obstrucciones y con espacios abiertos.

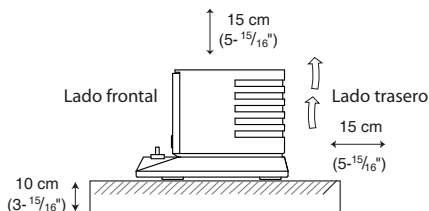
Laterales/parte superior/parte trasera: no deberán colocarse obstrucciones en las áreas que se indican en las dimensiones que aparecen a continuación.

Parte inferior: colocar sobre una superficie nivelada. Mantenga una vía de aire adecuada para la ventilación colocando la unidad sobre un lugar con una altura mínima de 10 cm (3-15/16").

Vista frontal:



Vista lateral:



Información al usuario sobre la eliminación de dispositivos antiguos

[Unión Europea]



Atención:

Este símbolo es válido únicamente en la Unión Europea.

Este símbolo indica que el dispositivo eléctrico y electrónico no debe desecharse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil. En lugar de ello, deberá trasladar el producto al punto de recogida pertinente para proceder con su reciclado de acuerdo con la legislación del país.

Mediante la correcta eliminación de este producto estará ayudando a conservar recursos naturales, y ayudará a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud humana que, de otro modo, podrían provocar la incorrecta manipulación residual de este producto. Si desea obtener más información sobre el punto de recogida y reciclado de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, con su servicio de eliminación de residuos domésticos o con la tienda en la que adquirió el producto. La legislación vigente podría contemplar multas por la incorrecta eliminación de este producto como residuo.

[Otros países fuera de la Unión Europea]

Si desea deshacerse de este producto, hágalo de acuerdo con la legislación nacional vigente o con otros reglamentos de su país para el tratamiento de dispositivos eléctricos y electrónicos obsoletos.

QDID: B017662

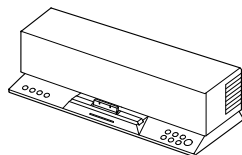
Contenido

Introducción	5
Contenido del paquete	5
Instalación/sustitución de las pilas	5
Conexión del adaptador de CA	6
Carga de la batería integrada	7
Utilización del mando a distancia	7
Descripción general del sistema	8
Vista frontal	8
Vista trasera	8
Vista inferior	8
Mando a distancia	9
Selección de la fuente de sonido	9
Reproducción desde iPod	10
Colocación de un iPod en la unidad	10
Escuchar música de un iPod	10
Visualización de un vídeo/imagen desde un iPod	10
Cargar un iPod	11
Reproducción a través de Bluetooth	12
Descarga de la aplicación SoundFreaq	12
Utilización de varios dispositivos Bluetooth	13
Reproducción desde Macbook o Macbook Pro	13
Reproducción desde un ordenador/portátil	13
Reproducción desde una fuente externa	14
Escuchar un dispositivo de audio externo, un reproductor de música digital o cualquier otra fuente de audio	14
Activación del efecto de sonido "U-Cubed"	14
Solución de problemas	15
Especificaciones técnicas	16

Introducción

Contenido del paquete

Compruebe que la caja incluye todos los elementos siguientes:



Unidad principal



Mando a distancia

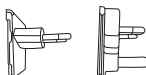


Pila de moneda de litio
CR2025

- Colocada en el mando a distancia en la fábrica.



Fuente de alimentación



Enchufes (2)

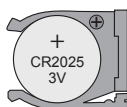
Instalación/sustitución de las pilas

PRECAUCIÓN: Existe riesgo de explosión si se sustituye la pila de forma incorrecta. Sustituir únicamente por una pila del mismo tipo o de un tipo equivalente.

1. Presione y tire para liberar el pestillo de la cubierta de la pila. Podrá retirar la compuerta de la pila con las uñas, utilizando los espacios establecidos en la pared.
2. Haga coincidir la polaridad de la celda de litio con el signo más (+) de la bandeja de pila.



3. Deslice la bandeja con la pila nueva hacia el compartimiento de la pila hasta que escuche un "clic".



Manipulación del mando a distancia

- Para evitar posibles fallos, lea las siguientes instrucciones y utilice el mando a distancia correctamente.
- No deje caer ni someta a impactos al mando a distancia.
- No vierta agua ni ningún otro líquido sobre el mando a distancia.
- No coloque el mando a distancia sobre objetos húmedos.
- No coloque el mando a distancia bajo la luz solar directa, ni cerca de fuentes de calor excesivo.

Nota: Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado, retire la pila para evitar daños que pudieran provocar las fugas y la corrosión.

Advertencia durante el uso de pilas

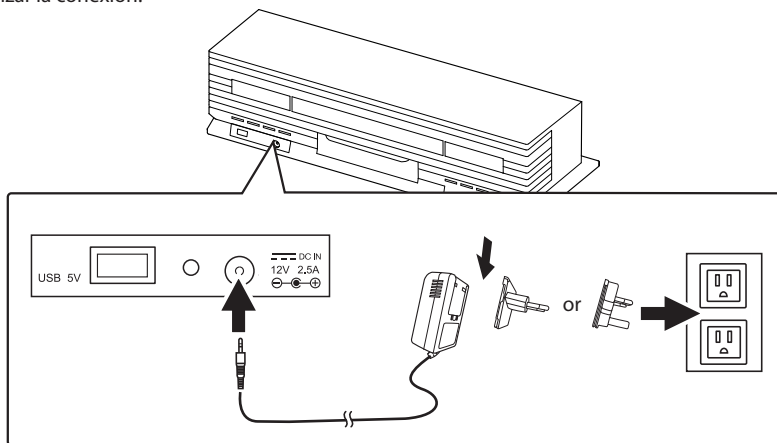
- Guarde la pila en un lugar fuera del alcance de los niños. Si de forma accidental un niño ingiriese una pila, póngase en contacto con un médico de forma inmediata.
- No recargue, cortocircuite, desmonte, caliente la pila ni la arroje al fuego. Cualquiera de estas acciones podría provocar que la pila emitiera calor, se agrietara o iniciara un incendio.
- No deje la pila junto a otros materiales metálicos. Si lo hace, podría provocar que la pila emitiera calor, se rompiera o iniciara un incendio.
- Al deshacerse de la pila o guardarla, envuélvala en cinta aislante y áislela. De lo contrario, la pila podría emitir calor, agrietarse o iniciar un incendio.
- No atice la pila con unas pinzas ni herramientas similares. Si lo hace, podría provocar que la pila emitiera calor, se rompiera o iniciara un incendio.
- Deshágase de la pila de la forma correcta, respetando la normativa federal, estatal y local.
- Las pilas (el paquete de batería o las pilas instaladas) no deberán someterse a fuentes de calor excesivo, tales como los rayos del sol, fuegos o elementos similares.
- Este producto contiene una pila de litio con célula CR tamaño moneda que contiene material de perclorato, por lo que podría corresponder una manipulación especial.

Conexión del adaptador de CA

¡ADVERTENCIA! Para obtener un rendimiento óptimo, utilice únicamente el adaptador de CA incluido.

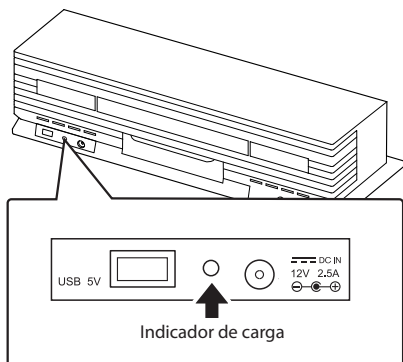
- Asegúrese de que la toma de corriente eléctrica coincide con la entrada de CA de la unidad, 100-240 V~, 50/60 Hz, antes de realizar la conexión.

1. Seleccione el enchufe correcto para conectarlo a la fuente de alimentación.
2. Conecte el adaptador de CA a la toma DC IN y a una toma de corriente eléctrica una vez que haya terminado de realizar el resto de conexiones.



Carga de la batería integrada

El Sound Step dispone de una batería de iones de litio integrada, diseñada para ofrecerle alimentación portátil cuando no use el adaptador de CA. Cuando el adaptador esté conectado, la unidad se cargará. Durante el proceso de carga, el indicador de carga que se encuentra junto a la toma DC IN se iluminará en color rojo de forma permanente. Cuando la batería esté totalmente cargada, se iluminará en color verde. Cuando utilice la unidad en el modo batería, el indicador en color rojo parpadeante indica que el nivel de batería es reducido.



Debe cargar esta unidad durante un mínimo de 12 horas antes de usarla por primera vez.

Notas:

- El usuario no puede sustituir la batería.
- El proceso de carga completo de la batería tarda unas tres horas.
- No arroje la unidad al fuego, ya que la batería podría explotar o producirse fugas.

Tipo: batería de iones de litio

N.º de modelo: LCR 18650

Voltaje nominal: 7,4 V (3,7 V * 2)

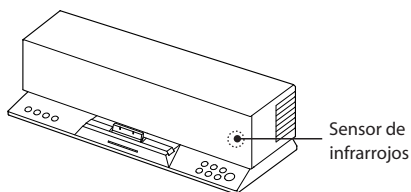
Capacidad: 1500 mAh

¡ADVERTENCIA! Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Sustituir únicamente por una batería del mismo tipo o de un tipo equivalente. No la someta a calor excesivo, como por ejemplo al procedente de la luz del sol, del fuego, etc.

Utilización del mando a distancia

Utilización del mando a distancia

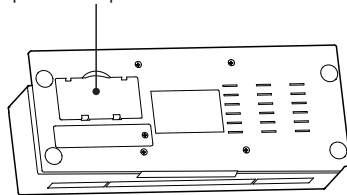
- Retire la película aislante antes de utilizar el mando por primera vez.
- Apunte con el mando a distancia al sensor de infrarrojos de la parte frontal, a una distancia máxima de 7 m (23 pies).



Guardar el mando a distancia

El sistema incluye en la parte inferior un compartimiento destinado a guardar el mando a distancia. El mando a distancia puede guardarse fácilmente en el compartimiento para que pueda utilizarlo de una forma rápida y cómoda.

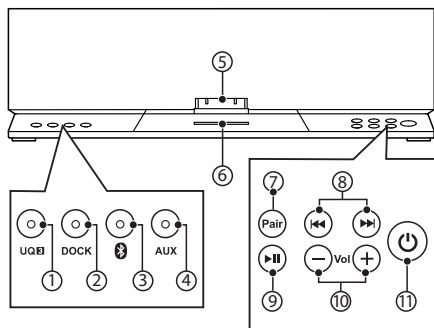
Compartimiento para el mando a distancia



Parte inferior del sistema

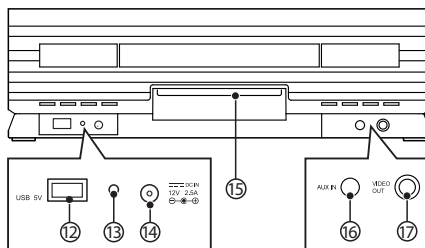
Descripción general del sistema

Vista frontal



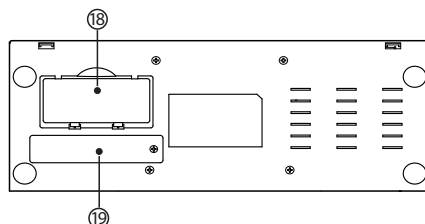
1. Botón e indicador de U-Cubed
Pulse este botón para activar o desactivar el efecto de sonido U-Cubed (estéreo amplio de alta definición).
Se ilumina cuando está activado el modo U-Cubed.
2. Botón e indicador DOCK
Cambia al modo iPod.
Se ilumina cuando la unidad está en modo iPod.
3. Botón e indicador Bluetooth
Cambia al modo Bluetooth.
Se ilumina cuando la unidad está en modo Bluetooth.
4. Botón e indicador AUX
Cambia al modo AUX.
Se ilumina cuando la unidad está en modo AUX.
5. Conector Apple de 30 contactos
Conexión con el iPad/iPhone/iPod.
6. Indicador de sincronización
Indica la creación de una conexión de audio inalámbrica.
7. Botón PAIR
Establece una conexión Bluetooth con un dispositivo con Bluetooth habilitado.
8. Botón ◀◀ (Anterior)/ ▶▶ (Siguiente)
Permite pasar a la canción anterior o siguiente en los modos iPod y Bluetooth.
9. Botón ▶|| (Reproducir/Pausa)
Pulse para reproducir o pausar una pista.

Vista trasera



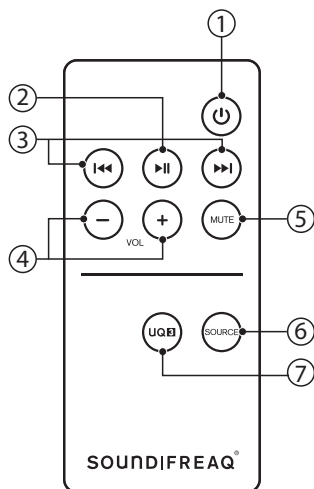
10. Botón Vol +/-
Pulse este botón para aumentar (+) o reducir (-) el nivel de volumen.
11. Botón ⏻ (Encendido/En espera)
Permite cambiar entre los modos encendido y en espera.
12. Toma USB
Permite conectar a un dispositivo externo para realizar la carga.
13. Indicador de carga
Indica el estado de carga de la batería integrada.
14. Toma DC IN
Conecte el adaptador de CA incluido.
15. Altavoz del subwoofer
16. Toma AUX IN
Permite conectar el sistema a un dispositivo externo.
17. Toma VIDEO OUT
Permite conectar el sistema a un dispositivo de emisión de vídeo.

Vista inferior



18. Compartimiento para el mando a distancia
19. Batería de iones de litio integrada

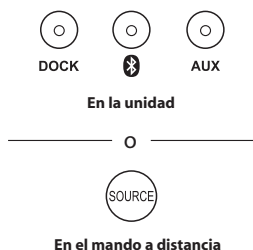
Mando a distancia



NOTA: Cuando utilice la unidad con la batería integrada, en lugar de con el adaptador de CA, para optimizar la vida útil de la batería no podrá encender la unidad con el botón del mando a distancia.

1. Botón (En espera)
Activa el modo de alimentación en espera.
2. Botón (Reproducir/Pausa)
Reproduce/pausa una pista mientras está escuchando una pista.
3. Botón (Anterior) / (Siguiente)
Permite pasar a la canción anterior o siguiente en los modos iPod y Bluetooth.
4. Botón VOL +/-
Pulse este botón para aumentar (+) o reducir (-) el nivel de volumen.
5. Botón **MUTE**
Desactiva el sonido. Púlselo de nuevo para restaurar la emisión de sonido.
6. Botón **SOURCE**
Permite seleccionar como fuente el iPod, AUX o el modo de audio inalámbrico pulsándolo varias veces.
7. Botón **U-Cubed**
Permite activar o desactivar el efecto de sonido U-Cubed (estéreo amplio de alta definición).

Selección de la fuente de sonido



Este sistema le permite acceder a una de las tres funciones básicas: iPod, Bluetooth y AUX.

Pulse los botones DOCK, Bluetooth y AUX de la unidad, o el botón SOURCE del mando a distancia para seleccionar una de las fuentes de sonido.

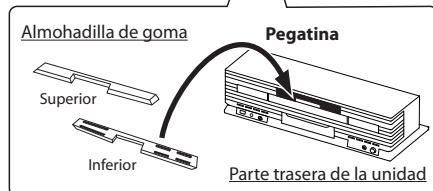
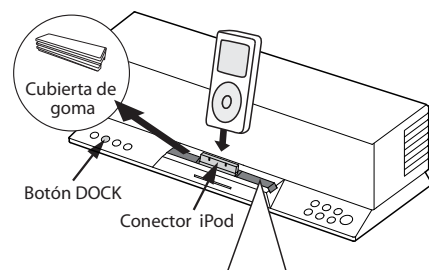
Reproducción desde iPod

Nota: En este manual de usuario, "iPod" se utiliza como referencia general a las funciones de un iPod, iPhone o iPad, a menos que el texto o las ilustraciones indiquen lo contrario de forma específica.

Colocación de un iPod en la unidad

- **Reproductores iPod compatibles:** La mayoría de modelos de iPod de Apple con conectores para el dock de 30 contactos: iPod nano 5ª generación (cámara y vídeo), iPod nano 4ª generación (vídeo), iPod nano 3ª generación (vídeo), iPod nano 2ª generación (aluminio), iPod nano 1ª generación, iPod 4ª generación (pantalla a color), iPhone 3G/3GS, iPhone 4, iPod classic, iPod 5ª generación (vídeo), iPod touch 1ª generación, iPod touch 2ª generación, iPhone, iPod mini.

1. Quite la cubierta de goma del conector para iPod.
2. Conecte el iPod. Asegúrese de que la clavija de conexión de la unidad está firmemente insertada en el puerto conector del iPod.



Notas:

- Si está conectando su dispositivo con funda en el dock, puede quitar la almohadilla de goma para conseguir una conexión mejor y más precisa. La cubierta de caucho y la almohadilla pueden colocarse en cualquiera de las aletas de la parte trasera del Sound Step.
- Establezca siempre un nivel mínimo de volumen al conectar o desconectar el otro dispositivo.
- Cuando conecte el iPhone/iPod a la unidad, asegúrese de insertarlo por completo.

Escuchar música de un iPod

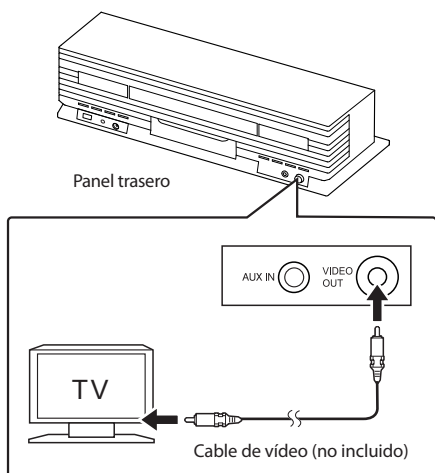
1. Pulse el botón "⏻" para encender el sistema.
2. Coloque un iPod en la unidad y pulse el botón DOCK para cambiar al modo iPod, en caso de que la unidad no se encuentre en el modo iPod.

Nota: Antes de escuchar una pista de un iPod touch, iPhone o iPad, tendrá que pulsar en los iconos correspondientes de la pantalla para seleccionar una pista.

3. Pulse el botón "▶||" para reproducir la pista.

Visualización de un vídeo/imagen desde un iPod

Al visualizar un vídeo o imagen desde su iPod en su televisor, utilice un cable de vídeo compuesto (no incluido) para conectar la toma VIDEO OUT de la unidad y la entrada de vídeo compuesto de su televisor.



1. Pulse el botón "⏻" para encender el sistema.
2. Coloque un iPod en la unidad y pulse el botón DOCK para cambiar al modo iPod, en caso de que la unidad no se encuentre en el modo iPod.

Nota: Antes de ver un vídeo/imagen de su iPod en su televisor, pulse el icono de la aplicación correspondiente en el iPod para seleccionar una imagen/vídeo.

3. Pulse el botón "▶||" para reproducir la pista que desee.

Cargar un iPhone/iPod

La batería del iPod siempre se carga a través de la unidad cuando el sistema está conectado a una toma de corriente de pared, a excepción de cuando se utiliza la unidad en el modo batería.

- El proceso de carga comienza cuando se coloca el iPod en el dock.
- El estado de carga aparecerá en la pantalla del iPod.
- Asegúrese de que el adaptador de CA esté conectado a la unidad.
- El iPod se carga con independencia de la fuente de sonido seleccionada en la unidad.
- Consulte el manual de instrucciones del iPod para obtener más información sobre la carga del iPod.

Notas para el mantenimiento de su iPod:

- La clavija del conector está protegida con una cubierta al adquirir la unidad. Retire esta cubierta antes de utilizar la unidad.
- Esta unidad únicamente puede reproducir el sonido del iPod. Podrá utilizar la función de vídeo del iPod y escuchar el audio, pero no podrá reproducir el vídeo.
- No transporte el sistema mientras esté conectado el iPod. Podría dejarlo caer o provocar daños en la pieza del conector.
- No toque ni golpee los conectores de terminal del iPod ni las clavijas del conector directamente. Podría provocar daños a la pieza de conexión.
- Si el iPod no reproduce el sonido correctamente, actualice el software del iPod a la versión más reciente. - Si desea obtener más información sobre la actualización de su iPod, consulte el sitio web de Apple <<http://www.apple.com>>.
- iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los EE. UU. y en otros países.
- iPhone es una marca comercial de Apple Inc.
- No nos responsabilizamos de cualquier pérdida o daño producido en el iPod que pudiera derivarse del uso de este producto.
- El sonido podría distorsionarse al reproducir fuentes de audio con altos niveles de grabación. Si aparecen distorsiones, se recomienda desactivar el ecualizador del iPod. Si desea obtener más información sobre cómo utilizar el iPod, consulte el manual de instrucciones del iPod.
- Si no enciende esta unidad y únicamente conecta el iPod a esta unidad, podría transferirse corriente al iPod.
- "Made for iPod", "Made for iPhone" y "Made for iPad" son marcas que certifican que un accesorio electrónico se ha diseñado para conectarse específicamente a dispositivos iPod/iPhone/iPad, y que el desarrollador ha certificado que cumple con los niveles de rendimiento de Apple.
- Apple no se responsabiliza del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas reguladoras y de seguridad.

Reproducción a través de Bluetooth

Descarga de la aplicación SoundFreaq

Hemos desarrollado una aplicación para otorgarle control total de su iPhone/iPad mientras reproduce audio a través de la conexión inalámbrica Bluetooth. Descargue la App "SoundFreaq Remote" de forma GRATUITA.

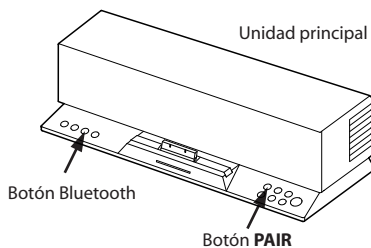
Tras establecer una conexión Bluetooth entre su iPhone/iPad y la Plataforma de sonido, se mostrará un mensaje en su iPhone/iPad que le preguntará si desea descargar nuestra aplicación. Haga clic en "Sí" para instalar la App. Tras unos instantes, aparecerá la página "Para este accesorio" en su iPhone/iPad. Introduzca el "Nombre de usuario" y la "Contraseña" en iTunes. Tras pulsar el botón "FREE", pulse el botón "INSTALL APP" que aparecerá para instalar la APP en su unidad. Una vez finalizada la instalación podrá completar la reproducción desde su iPhone/iPad.

Advertencia: No desenchufe el adaptador de CA de la unidad durante la reproducción de una pista mediante la conexión Bluetooth.

Notas:

- Si su teléfono móvil es compatible con el protocolo A2DP, su música se reproducirá a través de la unidad.
- Puede establecer una conexión Bluetooth con un teléfono móvil, con un iPad o con cualquier otro dispositivo con función Bluetooth.

1. Pulse el botón "⏻" para encender la unidad.
- El indicador de sincronización permanecerá encendido de forma fija cuando se encienda la unidad.
2. Pulse el botón **PAIR** de la unidad para activar en la unidad el modo de sincronización.
- El indicador de sincronización aumentará su velocidad de parpadeo.
- Si mantiene pulsado el botón PAIR durante más de dos segundos durante el proceso de sincronización, se cancelará la operación.



- 3 Durante este periodo, podrá controlar el teléfono móvil, el iPad o el dispositivo con Bluetooth para sincronizarlo con la unidad a una distancia máxima de 10 m (33 pies).
- Consulte el manual de usuario del iPad o del dispositivo con Bluetooth con el que está iniciando la sincronización para obtener información sobre la conexión Bluetooth con otros dispositivos.
4. Una vez detectada la unidad, y cuando aparezca el nombre "**Sound Step**" en la pantalla de su iPad o su dispositivo con Bluetooth, introduzca la contraseña predeterminada, "**1234**", si se le solicita.
- Podrá cambiar el nombre de dispositivo de su dispositivo con Bluetooth una vez configurada correctamente la sincronización.

- El indicador de sincronización empezará a parpadear rápidamente para indicar que la unidad y su dispositivo han accedido al modo de conexión.
 - Cuando se haya establecido correctamente una conexión Bluetooth, el indicador quedará encendido de forma fija.
5. Seleccione el modo Bluetooth pulsando varias veces el botón SOURCE en el mando a distancia, o pulsando el botón Bluetooth en la unidad.
 6. Seleccione la música que desee y pulse el botón "Reproducir" en su dispositivo. La unidad empezará a reproducir la música automáticamente.
 - Pruebe a realizar de nuevo los pasos 2 a 5. Si el indicador de sincronización queda encendido de forma fija tras parpadear durante 3 minutos, la sincronización no se realizó correctamente.

Utilización de varios dispositivos Bluetooth

No es posible utilizar más de un dispositivo simultáneamente, pero sí existe la posibilidad de cambiar entre diferentes dispositivos.

Asegúrese de que cada uno de los dispositivos que desea utilizar se haya sincronizado. Para cambiar entre los dispositivos:

1. En la Sound Step, pulse el botón de sincronización.
2. En el dispositivo Bluetooth, seleccione conectar a la Sound Step.

Este dispositivo quedará conectado a la Sound Step (se desconectará el dispositivo que se encontraba conectado anteriormente). Repita estos pasos para cambiar de nuevo el dispositivo conectado.

Nota: Si la unidad no emite sonido, compruebe si el nivel de volumen de su dispositivo Bluetooth conectado al sistema está establecido en un nivel mínimo, o si el dispositivo Bluetooth está en silencio.

Reproducción desde Macbook o Macbook Pro

1. En la pantalla del escritorio, seleccione "Abrir preferencias Bluetooth".
2. Si existen registros antiguos de alguna "Sound Step, elimínelos. A continuación, seleccione "Configurar nuevo dispositivo" de nuevo.

3. Seleccione "Sound Step", y el tipo debe ser "Audio" en la unidad SFQ-02IRB más reciente. Haga clic en "Continuar" para continuar con el proceso de sincronización.
4. Una vez completado, aparecerá la pantalla que le indica que la sincronización se ha realizado correctamente.
Nota: No cierre la página inmediatamente. Es posible que observe que la pantalla de diálogo anterior sigue indicando que el dispositivo no está conectado. Ignore esta pantalla. Únicamente confunde al usuario. De hecho, ya está conectado.
5. Abra iTunes y reproduzca una canción. A continuación, utilice el ratón para hacer clic en el icono de Bluetooth y en la esquina superior derecha de la pantalla del escritorio, seleccione la opción "Sound Step" y, posteriormente, seleccione "Usar como dispositivo de audio (estéreo)". Tras unos instantes (unos segundos), la unidad SFQ-02IRB comenzará a emitir sonido. En caso de no ser así, vuelva a ejecutar la opción "Usar como dispositivo de audio (estéreo)" una vez más. La calidad de sonido debería ser buena.

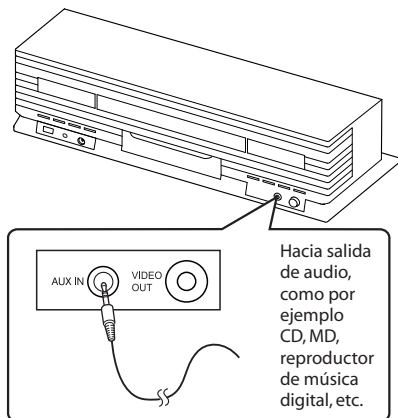
Reproducción desde un ordenador/portátil

1. Pulse el botón "Inicio" para abrir el cuadro de diálogo "Dispositivos e impresoras".
2. Encienda el sistema SFQ-02IRB y pulse el botón PAIR (SINCRONIZAR) en la unidad para activar el modo de sincronización en la unidad.
3. Seleccione la opción "Agregar un dispositivo" en el cuadro de diálogo "Dispositivos e impresoras. Aparecerá el icono de "Sound Step" en la pantalla.
4. Haga doble clic en el icono "Sound Step" y espere hasta que el dispositivo se haya añadido correctamente.
5. Pulse el botón "Cerrar" para cerrar el cuadro de diálogo "Dispositivos e impresoras". Aparecerá el icono de "Sound Step" en el cuadro de diálogo.
6. Haga doble clic en el icono de "Sound Step" y se mostrará la pantalla de conexión de dispositivos.
7. Haga clic en el botón "Conectar" en la opción "Música y audio".
8. Una vez conectado, el indicador de sincronización de la pantalla permanecerá encendido de forma fija y se mostrará la pantalla de conexión realizada correctamente.

Reproducción desde una fuente externa

Escuchar música de un dispositivo de audio digital, de un reproductor de música digital o de cualquier otra fuente de audio

Conecte un dispositivo externo a la toma **AUX IN** del panel trasero de la unidad utilizando un cable de conexión (no incluido).



1. Encienda la unidad.
2. Establezca el volumen en el nivel mínimo.
3. Seleccione el modo AUX (AUXILIAR) con el botón AUX de la unidad o el botón SOURCE del mando a distancia.
4. Inicie la reproducción en el dispositivo externo.
5. Ajuste el nivel de volumen hasta el nivel al que desea escuchar la música.

Nota: Cada vez que pulse los botones de volumen para ajustar el nivel parpadeará el indicador de encendido.

Activación del efecto de sonido "U-Cubed"

UQ3 "U-Cubed" es una tecnología privada diseñada para crear un campo de sonido estéreo ultra amplio en sistemas de música digitales. Con una reproducción de sonido excepcionalmente natural de alta definición y fidelidad, creamos una experiencia de audición en la que tendrá la sensación de que los altavoces están mucho más separados de lo que en realidad están.

Para activar la función UQ3:

- La unidad, pulse el botón "UQ3" para activar, y pulse de nuevo para desactivar.
- Desde el mando a distancia o la aplicación de control remoto, pulse el botón "UQ3" para activarla y desactivarla.

Solución de problemas

Consulte esta lista en busca de una posible solución de su problema, antes de llamar para solicitar tareas de reparación.

En estos casos	Revise los siguientes puntos
La unidad no se enciende.	• El adaptador de CA no está correctamente insertado. Conéctelo correctamente. • La batería de litio integrada no tiene carga. Cargue la batería.
No es posible colocar el iPhone/iPod.	• ¿Es compatible el adaptador para el dock seleccionado con su iPhone/iPod? • ¿Está correctamente colocado en la unidad el adaptador para el dock? Asegúrese de conectar correctamente el adaptador para el dock.
No es posible controlar el iPhone/iPod.	• ¿Está correctamente insertado el conector de la unidad en el puerto de conexión del iPhone/iPod? • ¿Está funcionando correctamente el iPhone/iPod? Pruebe las funciones del iPhone/iPod por separado.
No es posible cargar el iPhone/iPod.	• ¿Está correctamente insertado el conector de la unidad en el puerto de conexión del iPhone/iPod? • ¿Está correctamente conectado el adaptador de CA en la toma DC IN (Entrada de CC) de la unidad?
No es posible controlar el sistema desde el mando a distancia.	• La ruta entre el mando a distancia y el sensor de la unidad está bloqueada. • La pila del mando a distancia está agotada.
No se emite ningún tipo de sonido o el volumen es muy bajo.	• Compruebe si el nivel de volumen está al mínimo. • Compruebe si el nivel de volumen de su dispositivo Bluetooth conectado al sistema está establecido al mínimo. • Compruebe si el volumen está silenciado. Pulse el botón MUTE (Silencio) de la unidad de nuevo para restaurar la emisión de sonido. • Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth no está en silencio.
El sistema no reacciona al pulsar los botones.	• Desconecte y vuelva a conectar la clavija de alimentación de CA, y encienda el sistema de nuevo.
El sistema se apaga de forma repentina.	• El sistema accede al modo de ahorro de energía. La unidad no ha emitido sonido durante más de 28 minutos. Encienda el sistema de nuevo y reproduzca una fuente de audio.
Todos los indicadores del sistema comienzan a parpadear rápidamente de forma simultánea cuando el iPod/iPhone se está cargando.	• El sistema accede al modo de protección. Es posible que haya un cortocircuito en la unidad. Desenchufe el adaptador de CA de forma inmediata. Deberá ponerse en contacto con el vendedor y trasladar las tareas de reparación al personal cualificado.
No se emite sonido a través de Bluetooth, o no es posible restaurar automáticamente la conexión Bluetooth.	• La unidad podría apagarse y encenderse al reproducir una pista a través de la conexión Bluetooth. Es necesario que establezca la conexión de nuevo.
No es posible establecer la conexión Bluetooth.	• Al establecer la conexión Bluetooth entre la unidad y su dispositivo por primera vez, si se produce un fallo de conexión, deberá apagar el dispositivo y encenderlo de nuevo para borrar el nombre del dispositivo y volver a establecer la conexión.
No es posible establecer una conexión Bluetooth entre el sistema y ordenadores Lenovo con el sistema operativo Windows 7.	- Haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono "Sound Step" del cuadro de diálogo "Dispositivos e impresoras". - Abra el cuadro de diálogo "Propiedades de Sound Step" y seleccione la ficha "Servicios". - Active las casillas Sincronización de audio" y "Control remoto". - Pulse el botón "Aplicar" y desaparecerá el signo de admiración del icono del controlador de "Sound Step".

Especificaciones técnicas

Modelo	SFQ-02IRB	
Tipo	Sound Step	
Compatible con Bluetooth	Compatible con Bluetooth 1.2, 2.0 y 2.1	
Admite perfil	A2DP	
Sensibilidad/impedancia de entrada	Entrada AUX	1200 mV
Terminal de entrada	Entrada de CC externa (para adaptador de CA), AUX IN	
Fuente de alimentación	CC 12 V $\approx$ 2,5 A (Entrada de CC externa)	
Adaptador de CA	Entrada: CA 100-240 V~, 50/60 Hz	
	Salida: CC 12 V $\approx$ 2,5 A	
Dimensiones (aprox.)	330 mm (ancho) * 92 mm (alto) * 112.5 mm (profundidad)	
Peso	1,32 Kg (incluido mando a distancia)	

Guarde este manual